

<b>Zeitschrift:</b>	Sinfonia : officielles Organ des Eidgenössischen Orchesterverband = organe officiel de la Société fédérale des orchestres
<b>Herausgeber:</b>	Eidgenössischer Orchesterverband
<b>Band:</b>	25 (1964)
<b>Heft:</b>	8-10
<b>Rubrik:</b>	Unsere Programme = Nos programmes

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

trieben, trifft aber doch im wesentlichen den Kern. Denn damit wird das Schaffen Webers in einen bestimmten Rahmen gestellt, in eine Bewegung, als deren Teil er ihr verpflichtet ist. Philosophisch gesehen, erreichte sie in Hegel den Höhepunkt und trägt bis heute die Konsequenzen, zu denen die Hegelsche Philosophie geführt hat. Webers Mystizismus läßt sich von hier aus mit dem Verweis auf Hegels Philosophie, die, psychologisch gesehen, ein Pantheismus oder Panlogismus, allgemein: Mystik ist, legitimieren.

Webern nimmt innerhalb des Schönbergkreises eine besondere Stellung ein. Er ist nicht dem gewissen Psychologismus gefolgt, der ein Ausdruck der Spät(Neo)romantik und des Expressionismus gewesen war. Er ist nicht der Psychologe (oder Psychograph), wie man es ihm während längerer Zeit unterschrieben wollte, sondern der Philosoph, soweit das von einem Musiker gesagt werden kann.

t.

## ***Unsere Programme — Nos programmes***

Dem Redaktor ad interim, der etwas mehr als vierzig Programme bearbeiten durfte, die in der vorliegenden und der nächsten Nummer der «Sinfonia» in der üblichen einheitlichen Form erscheinen sollen, sind dabei einige Gedanken aufgestiegen. Die Arbeit der Redaktion würde wesentlich erleichtert, wenn auf den Programmen die Vornamen der Komponisten vollständig gedruckt und auch die Titel der aufgeführten Werke immer vollständig — also auch mit der Tonart, wo es üblich ist, und der Opuszahl, so sie vorhanden — angegeben würden. Es gibt vom selben Komponisten oft mehrere Sinfonien in Es-dur oder mehrere Orgelkonzerte in F-dur oder auch mehrere Hornkonzerte mit einer Romanze. Wenn die Veröffentlichung der Programme andern Sektionen dienen soll, so müssen die Werke eindeutig umschrieben sein. Die Angabe der Opuszahl ist unter diesen Umständen unerlässlich.

Die Redaktion schätzt in brieflicher Form verfaßte Programme nicht, da vom Absender meistens irgendeine wichtige Angabe vergessen wird. Auf Grund der Originalprogramme läßt sich unsere Rubrik leichter redigieren. Es sei übrigens in Erinnerung gerufen, daß die Originalprogramme in zwei Exemplaren an Herrn Zentralkassier B. Liengme, 1, rue J.J.-de-Staal, 2800 Delémont und nicht direkt an die Redaktion zu senden sind.

Le rédacteur par intérim se permet de communiquer quelques idées qui lui sont venues lorsqu'il dépouillait les plus de quarante programmes qui seront publiés dans la forme unifiée habituelle dans les présent et prochain numéros de «Sinfonia». Le travail de rédaction serait grandement facilitée si les sections voulaient bien imprimer les prénoms des compositeurs en toutes lettres et indiquer toujours les titres complets des œuvres exécutées (donc y compris la tonalité et le numéro d'opus). Très souvent, un compositeur a écrit plusieurs symphonies en mi bémol majeur ou plusieurs concertos d'orgue en fa majeur

ou même plusieurs concertos de cor contenant une romance. Si la publication des programmes doit rendre service aux autres sections, il ne doit subsister aucun doute quant à l'oeuvre exécutée. Dans ces circonstances, il est indispensable de mentionner le numéro d'opus.

La rédaction n'apprécie guère les programmes rédigés sous forme de lettre parce que l'expéditeur oublie toujours l'un ou l'autre détail important. Notre rubrique se rédige plus aisément sur la base des programmes originaux. Nous nous permettons d'ailleurs de rappeler que les programmes doivent être envoyés en deux exemplaires au trésorier central, M. B. Liengme, 1, rue J. J.-de-Staal, 2800 Delémont, et non à la rédaction.

**Stadtorchester Olten.** Leitung: Peter Escher. 14. 9. 63. Symphoniekonzert, Solist: Charles Dobler, Klavier. Programm: 1. Ottorino Respighi, Antiche Danze ed Arie, III. Suite. 2. Peter Escher, Concertino per pianoforte ed orchestra I, op. 41 (komponiert 1949). 3. Ludwig van Beethoven, Symphonie Nr. 1 in C-dur, op. 21.

**Orchестрервейн Rheinfelden.** Leitung: F. Mau. 25. 10. 63. Musikalisch-literarischer Abend (Solisten: Rolf Kaufmann, Rheinfelden; Paul Steiner, Magden, Klavier). Programm: 1. Johann Friedrich Fasch, Orchestersuite in G-dur für Streicher. 2. Wolfgang Amadeus Mozart, Drei Salzburger Menuette. 3. Georg Haeser, Aus dem Leben eines Taugenichts (J. Eichendorff), für eine Singstimme mit Klavier, mit verbindender Dichtung. 4. Robert Volkmann, Serenade in F-dur für Streichorchester.

— 8. 12. 63. Mitwirkung beim Weihnachtskonzert des Reformierten Kirchenchoirs Rheinfelden. Programm: Karl Heinrich Barth, Weihnachtsoratorium für Gemischten Chor, Streicher, Orgel und Solosopran, Alt, Tenor und Baß.

**Orchестрервейн Ruswil.** Leitung: Josef Lütfolf. 24. 11. 63. Konzert. Programm: 1. C. Latann, Frei weg, Marsch. 2. Heinrich Steinbeck, Kornblumen, Tonstück. 3. S. Translateur, Wiener Praterleben, Walzer. 4. Joseph Haydn, Serenade für Streicher. 5. Jan Paderewski, Menuett, op. 14, Nr. 1. 5. Carl Maria von Weber, Concertino für Klarinette und Orchester in f-moll, Solist: Franz Willi, jun. 6. L. Weninger, Auf Wiederhören! Potpourri.

**Orchestre symphonique de Saint-Imier.** Direction: Jean-Pierre Moeckli. 27. 10. 63. Concert, Soliste: Jean-Pierre Moeckli. Programme: 1. Antonio Vivaldi, Les quatre saison, op. 8, Nos 1—4: Le printemps, l'été, l'automne, l'hiver. Violon solo: Jean-Pierre Moeckli; Violoncelle solo: Andreas Gattino; Clavecin: Alphée Landry. 2. Carl Friedrich Abel, Symphonie en mi bémol majeur, op. 7, No 6.

**Orchестрервейн Thun.** Leitung: Alfred Ellenberger. 9. und 10. 11. 63. Symphoniekonzert, Solist: Hans Heinz Schneeberger, Violine. Programm: 1. Johannes Brahms, 1. Symphonie in c-moll, op. 68. 2. Antonin Dvorák: Konzert für Violine und Orchester in a-moll, op. 53.

— 18. und 19. 1. 64. Symphoniekonzert, Solist: Michael Studer, Klavier. Programm: 1. Franz Schubert, Symphonie Nr. 4 in c-moll (Tragische). 2. Franz Liszt, Konzert für Klavier und Orchester in Es-dur. 3. Richard Wagner, Vorspiel zu «Die Meistersinger von Nürnberg».

— 29. 2. und 1. 3. 64. Symphoniekonzert, zusammen mit dem Lehrergesangverein Thun und dem Gemischten Chor des Gymnasiums Thun. Solisten: Helga Dernesch, Sopran; Ortrun Wenkel, Alt; Rolf Bössow, Tenor; Ekkehard Kohlund, Sprecher; Gebhard Aeschbacher, Orgel. Programm: Arthur Honegger, König David, Symphonischer Psalm in drei Teilen, nach dem Drama von René Morax.

**Orchестерverein Uzwil.** Leitung: Hans Rubey. Siehe unter **Flawil**.

**Orchестерverein Visp.** Leitung: Eugen Meier. 15. 12. 63. Weihnachtsmatinée, zusammen mit dem Sängerensemble Visp. Mitwirkend: Gregor Müller, Brig, Cembalo. Programm: 1. Johann Sebastian Bach, Concerto in d-moll für Cembalo und Streichorchester. 2. Dietrich Buxtehude, Magnificat für 5-stimmigen Chor und Streichorchester. 3. Karl Ditters von Dittersdorf, Konzert für Cembalo und Streichorchester in A-dur.

**Kirchgemeindeorchester Schwamendingen-Zürich.** Leitung: Franz Endeler. 5. 10. 63. Konzert, Solisten: Evelina Straub, Violoncello; Emil Stahl, Flöte. Programm: 1. Georg Friedrich Händel, Konzert für Flöte, Streicher und Cembalo in D-dur. 2. Georg Christoph Wagenseil, Konzert für Violoncello und Streicher mit Cembalo in A-dur. 3. Franz Schubert, Ouvertüre im italienischen Stil in D-dur. 4. Joseph Haydn, Symphonie in G-dur, Nr. 92 («Oxford»).

**Orchester Wallisellen-Zürich.** Leitung: Ferdinand Lackner. 30. 11. 63. Konzert. Solisten: Luise Schlatter, Violine; Heidi Glitsch, Violine; Heinrich Toggenburger, Violoncello; L. Wegmann, Cembalo. Programm: 1. Georg Friedrich Händel, Concerto grosso, op. 6, Nr. 6. 2. Johann Sebastian Bach, Doppelkonzert für zwei Violinen und Streicher mit Continuo in d-moll. 3. Arcangelo Corelli, Concerto grosso Nr. 8.

Zu verkaufen (krankheitshalber):

### **div. Musik-Instrumente und -Noten**

1 Oboe, gutes französisches Instrument (Neuwert Fr. 1200.—)	zum Preise von Fr. 800.—
1 Geige, sehr gutes Instrument, Erbauer: «Stahl», Junil	Fr. 1000.—
1 Schlagzeug, Imperial	Fr. 600.—
1 Trompete	Fr. 100.—
1 Großes Lager Noten für große Besetzung. Gute Unterhaltungsmusik. (Keine Tanzmusik).	
Ca. 20 Stück Notenständer, sehr gut erhalten, per Stück	Fr. 6.—
Telephon (055) 23125	